

**AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :**

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT** au fusible ou au disjoncteur avant de manipuler, d'installer ou de retirer les luminaires commandés.
- Installer ou utiliser conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- Les interrupteurs électroniques Vizia +<sup>MC</sup> ne sont pas compatibles avec les dispositifs à trois ou quatre voies ordinaires; pour la commutation depuis plusieurs endroits, ils ne peuvent être associés qu'à des unités asservies de la même gamme.

**AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :**

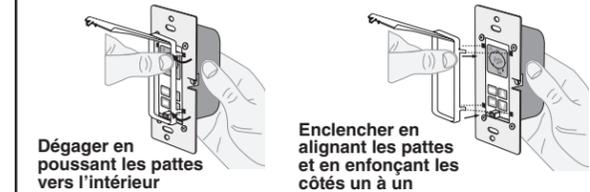
- Profondeur recommandée pour la boîte murale : 2 ½ po (6,4 cm).
- Dans les circuits de commande à plusieurs emplacements, n'utiliser qu'un seul interrupteur-minuterie avec jusqu'à neuf unités coordonnées (sans diodes) ou quatre unités assorties (avec diodes).
- Le parcours entre l'interrupteur-minuterie et la dernière unité asservie du circuit ne doit pas dépasser 300 pi (90 m).
- N'utiliser ce dispositif qu'avec du **fil de cuivre ou plaqué cuivre**.

**Outils requis**

- Tournevis ordinaire/Phillips Crayon
- Ruban isolant Coupe-fil
- Pincès Règle

**Changement de couleur du dispositif :**

Ce dispositif peut se présenter en diverses couleurs. Pour en changer la face, procéder comme suit :



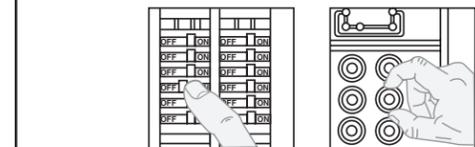
Dégager en poussant les pattes vers l'intérieur

Enclencher en alignant les pattes et en enfonçant les côtés un à un

**Installation de l'interrupteur-minuterie**

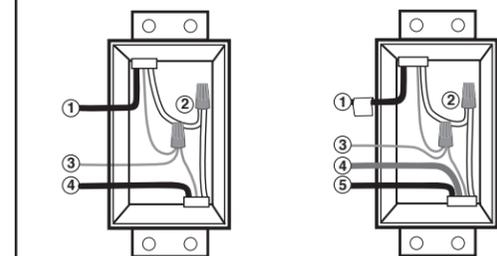
**REMARQUE :** cocher les cases  une fois les étapes complétées.

**Étape 1** **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT** au fusible ou au disjoncteur et s'assurer que le circuit soit bien coupé avant de procéder au câblage.



**Étape 2** **Identification de l'application (plus courantes montrées) :**

**REMARQUE :** si les raccords à l'intérieur de la boîte ne ressemblent pas du tout à ceux montrés ici, on doit faire appel à un électricien qualifié.



- Unipolaire**
1. Ligne (actif)
  2. Neutre
  3. Terre
  4. Charge
- Trois voies**
1. Ligne ou charge (directives importantes ci-dessous)
  2. Neutre
  3. Terre
  4. Premier cavalier - couleur à noter
  5. Deuxième cavalier - couleur à noter.

**IMPORTANT :** dans les applications à trois voies, une des bornes des dispositifs existants devrait être d'une couleur différente (noire, probablement) ou identifiée comme étant la borne commune. Il importe d'étiqueter le fil y étant raccordé comme « commun » (ligne ou charge) au niveau des boîtes murales de l'interrupteur et des unités asservies.

**Étape 3** **Préparation et raccordement des fils :**

Retirer l'isolant pré-coupé des fils de sortie de la minuterie. S'assurer que les brins des fils de la boîte murale soient bien droits (**les recouper au besoin**). Dénuder l'extrémité de chaque fil de la boîte murale de la manière illustrée.

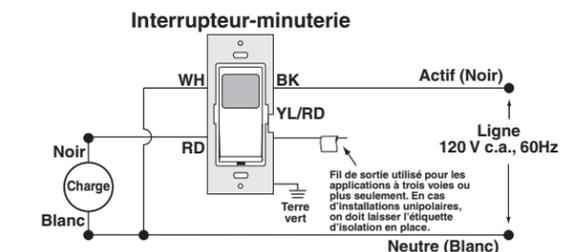
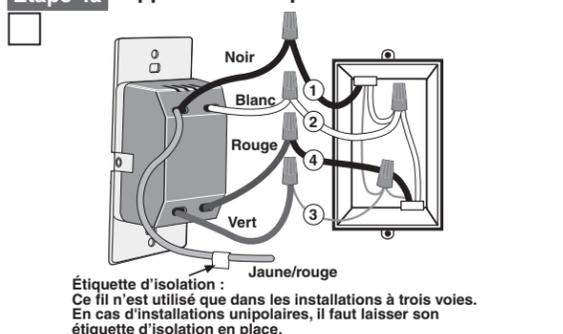


For non-standard wiring applications, refer to Wire Nut and Conductor Size Chart

WIRE NUT / # OF CONDUCTOR COMBINATION CHART	
1- #12 w/ 1 to 3 #14, #16 or #18	
2- #12 w/ 1 or 2 #16 or #18	
1- #14 w/ 1 to 4 #16 or #18	
2- #14 w/ 1 to 3 #16 or #18	

- En présence de systèmes unipolaires, passer à l'étape 4a.
- En présence de systèmes à trois voies avec unités coordonnées (sans diodes), passer à l'étape 4b.
- En présence de systèmes à trois voies avec unités assorties (avec diodes), passer à l'étape 4c.

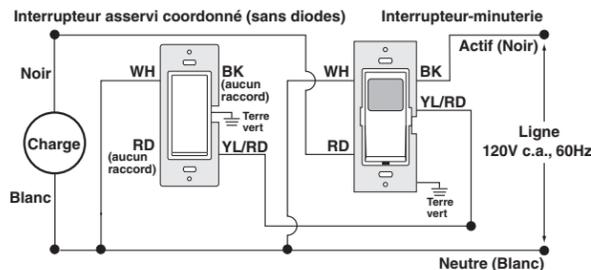
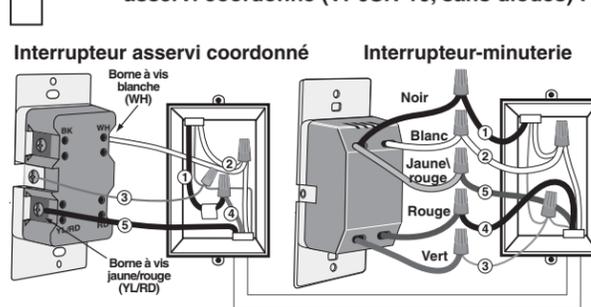
**Étape 4a** **Applications unipolaires :**



**CÂBLAGE DE L'INTERRUPTEUR-MINUTERIE :** Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit :

- Le fil vert ou dénudé (terre) de la boîte murale au fil de sortie vert de l'interrupteur-minuterie.
- Le fil de ligne (actif) de la boîte au fil de sortie noir de l'interrupteur-minuterie.
- Le fil de charge de la boîte au fil de sortie rouge de l'interrupteur-minuterie.
- Le fil de ligne (neutre) de la boîte au fil de sortie blanc de l'interrupteur-minuterie.
- **REMARQUE :** si le fil de sortie jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie n'a pas d'étiquette, l'enrouler de ruban isolant en s'assurant qu'aucun brin ne dépasse.
- **Passer à l'étape 5.**

**Étape 4b** **Applications à trois voies, avec interrupteur asservi coordonné (VP0SR-10, sans diodes) :**



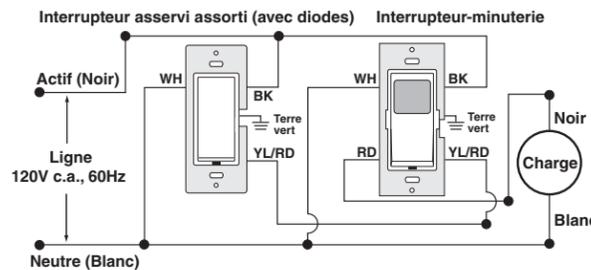
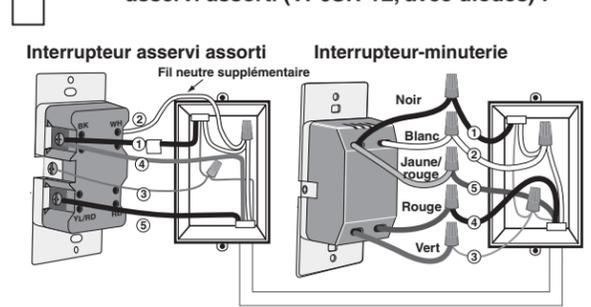
**CÂBLAGE DE L'INTERRUPTEUR-MINUTERIE :** Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit :

- REMARQUE :** l'interrupteur-minuterie doit être installé dans une boîte murale dotée d'un raccord de ligne actif.
- REMARQUE :** le parcours entre l'interrupteur et la dernière unité asservie du circuit ne doit pas dépasser 300 pi (90 m).
- Le fil vert ou dénudé (terre) de la boîte murale au fil de sortie vert de l'interrupteur-minuterie.
  - Le fil de ligne actif (commun) de la boîte, identifié (étiqueté) comme tel au moment du retrait du dispositif existant, au fil de sortie noir de l'interrupteur-minuterie.
  - Le premier cavalier de la boîte au fil de sortie rouge de l'interrupteur-minuterie (**noter la couleur du fil**).
  - Retirer l'étiquette d'isolation du fil de sortie jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie.
  - Le deuxième cavalier de la boîte au fil de sortie jaune/rouge (**noter la couleur du fil**). Ce cavalier doit ensuite partir de l'unité au fil jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie.
  - Le fil de ligne (neutre) de la boîte au fil de sortie blanc de l'interrupteur-minuterie.

**CÂBLAGE DE L'INTERRUPTEUR ASSERVI COORDONNÉ (VP0SR-10) :** Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit :

- REMARQUE :** les bornes BK et RD de l'unité coordonnée ne serviront pas; serrer ces deux vis. **REMARQUE :** le parcours entre l'interrupteur-minuterie et la dernière unité asservie du circuit ne doit pas dépasser 300 pi (90 m).
- Le fil vert ou dénudé de la boîte murale à la vis verte.
  - Le fil de charge de la boîte, identifié (étiqueté) au moment du retrait du dispositif existant, au premier cavalier (**couleur notée ci-dessus**).
  - Le second cavalier de la boîte (**couleur notée ci-dessus**) à la vis YL/RD. Ce cavalier doit ensuite partir de l'unité au fil jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie.
  - Retirer l'étiquette d'isolation de la vis WH.
  - Le fil de ligne (neutre) de la boîte à la vis WH.
  - **Passer à l'étape 5.**

**Étape 4c** **Applications à trois voies, avec interrupteur asservi assorti (VP0SR-1L, avec diodes) :**



**CÂBLAGE DE L'INTERRUPTEUR ASSERVI ASSORTI (VP0SR-1L) boîte murale avec fil de ligne actif :** Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit :

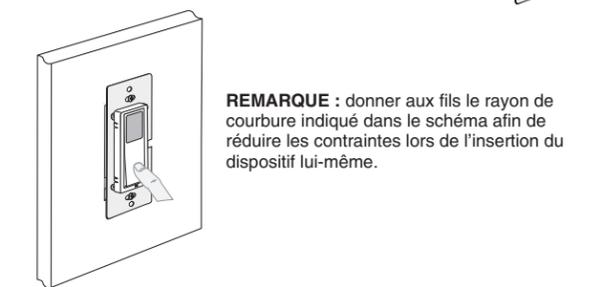
- REMARQUE :** l'interrupteur-minuterie doit être installé dans une boîte murale dotée d'un raccord de charge. L'unité assortie doit être installée dans une boîte murale dotée de fils de ligne actif et de neutre. Il faut ajouter un fil neutre à l'unité, tel qu'illustré.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- REMARQUE :** le parcours entre le gradateur et la dernière unité asservie du circuit ne doit pas dépasser 300 pi (90 m).

**CÂBLAGE DE L'INTERRUPTEUR-MINUTERIE (boîte murale avec fil de charge) :** Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit :

- Le fil vert ou dénudé (terre) de la boîte murale à la vis verte.
- Le fil de ligne actif (commun) de la boîte, identifié (étiqueté) comme tel au moment du retrait du dispositif existant, et le premier cavalier à la vis BK de l'unité.
- Le second cavalier de la boîte de l'interrupteur à la vis YL/RD de l'unité (**noter la couleur du fil**). Ce cavalier doit ensuite partir de l'unité au fil jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie.
- Le fil de ligne neutre de la boîte à la vis WH de l'unité.
- Le fil vert ou dénudé (terre) de la boîte murale au fil de sortie vert de l'interrupteur-minuterie.
- Le fil de charge de la boîte étiqueté (commun) identifié au moment du retrait du dispositif existant au fil de sortie rouge de l'interrupteur-minuterie.
- Le premier cavalier de ligne actif au fil de sortie noir de l'interrupteur-minuterie.
- Retirer l'étiquette d'isolation du fil de sortie jaune/rouge.
- Le deuxième cavalier de la boîte (**couleur notée ci-dessus**) au fil de sortie jaune/rouge de l'interrupteur-minuterie. Ce cavalier doit ensuite partir de l'unité au fil YL/RD de l'unité asservie.
- Le fil de ligne (neutre) de la boîte au fil de sortie blanc de l'interrupteur-minuterie.
- **Passer à l'étape 5.**

**Étape 5** **Vérification du dispositif avant son installation dans la boîte murale :**

- Insérer tous les fils dans la boîte, en prévoyant suffisamment d'espace pour le dispositif.
- S'assurer que le mot « TOP » sur la bride du dispositif soit vers le haut.
- Serrer partiellement les vis de montage dans les trous de la boîte.



**REMARQUE :** donner aux fils le rayon de courbure indiqué dans le schéma afin de réduire les contraintes lors de l'insertion du dispositif lui-même.

- Rétablir l'alimentation au fusible ou au disjoncteur.
  - Attendre que l'écran affiche **12:00** ou l'heure.
  - Appuyer sur la touche jusqu'à ce que le témoin de localisation s'éteigne. Les charges devraient se mettre sous tension.
- Si les charges ne se mettent pas sous tension, se reporter à la section DIAGNOSTIC DES ANOMALIES.**

**Étape 6** **Fixation du dispositif : COUPER L'ALIMENTATION AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR.**

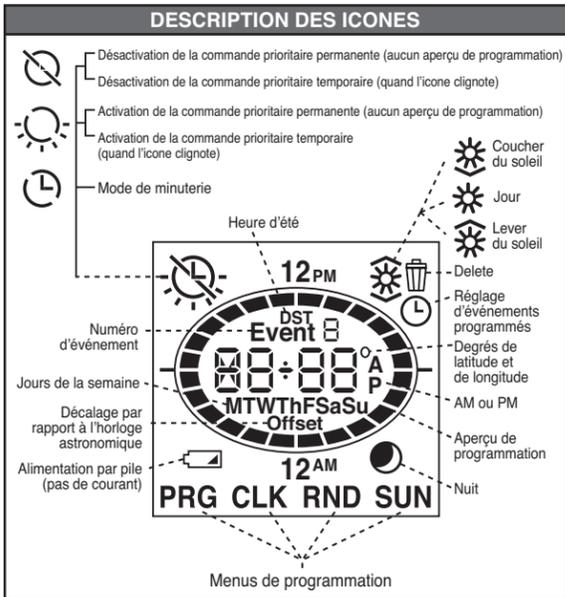


**Étape 7** **Rétablissement de l'alimentation :** Rétablir l'alimentation au fusible ou au disjoncteur. **L'installation est terminée.**

**REMARQUE :** l'interrupteur-minuterie numérique est doté d'une pile de secours rechargeable pour conserver les réglages programmés en cas de panne de courant.

WEB VERSION

## FONCTIONNEMENT



L'aperçu de programmation permet de voir d'un coup d'œil les commutations réglées pour la journée. Les segments affichés représentent les durées de mise sous tension (celui correspondant à l'heure actuelle clignote).

Le rétro-éclairage s'allume quand on appuie sur n'importe quel bouton, et s'éteint après 30 secondes d'inactivité.

## GUIDE DE PROGRAMMATION

Déterminer le mode qui convient le mieux à l'application :

le mode Pro **PRG** ou le mode régulier **SET**

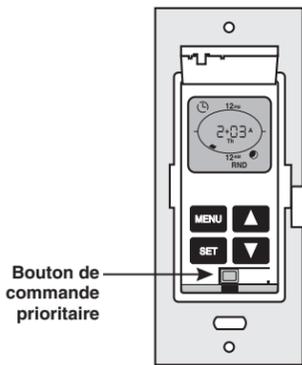
En mode Pro, on peut programmer jusqu'à 50 commutations pour un jour ou une combinaison de jours (du lundi au dimanche, du lundi au vendredi ou samedi et dimanche) à des heures fixes ou en fonction du lever et du coucher du soleil. Ce mode permet en outre de passer automatiquement à l'heure d'été, et de programmer des commutations aléatoires.

En mode régulier, on peut programmer jusqu'à trois commutations du lundi au dimanche, du lundi au vendredi ou le samedi et le dimanche à des heures fixes seulement. Ce mode ne permet NI de programmer des événements en fonction du lever et du coucher du soleil, NI de passer automatiquement à l'heure d'été, NI de programmer des commutations aléatoires.

Pour sortir du mode de programmation à n'importe quel moment, il suffit d'appuyer sur le bouton de commande prioritaire -

Programmation du dispositif :

a) Réinitialiser le dispositif en soulevant délicatement le rabat du bas de la touche jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Ce rabat doit rester ouvert durant les étapes de programmation.



b) Enfoncer le bouton **SET**, puis jusqu'à ce que **dEL** cesse de clignoter à l'écran et que **PRG** se mette à le faire (environ cinq secondes). Appuyer sur **SET** pour confirmer la réinitialisation.

c) Le dispositif procédera à une brève autovérification, puis **dEL** se mettra à clignoter. Choisir **PRG** ou **SET** en se servant de ou jusqu'à ce que le mode voulu s'affiche; appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

d) Passer à la section relative à la programmation dans le mode choisi.

## PROGRAMMATION EN MODE PRO

1. Réglage de l'heure, de l'option de passage à l'heure d'été et de la date :

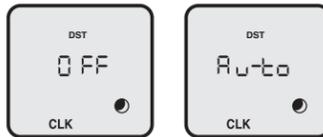
a) clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir l'heure, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

b) clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir les minutes, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

c) **A** ou **P** clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir **A** pour **AM** ou **P** pour **PM**, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

d) clignote à l'écran. Activer (Auto) ou désactiver (OFF) le passage automatique à l'heure d'été en se servant de ou de pour choisir l'option voulue; appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

**REMARQUE** : l'heure d'été débute à 2 h le deuxième dimanche de mars (avance d'une heure) et se termine à 2 h le premier dimanche de novembre (recul d'une heure).



e) clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir l'année, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

f) clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir le mois, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

g) clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir la date, puis sur **SET** pour confirmer ce choix. Le jour de la semaine s'ajustera automatiquement.

2. Programmation des options :

a) Réglage des heures de lever et de coucher du soleil, du décalage et du fuseau horaire :

Les heures de lever et de coucher du soleil sont réglées au moyen de la latitude et de la longitude de l'emplacement. Pour obtenir ces coordonnées, il suffit de se rendre au [www.leviton.com/VTP24](http://www.leviton.com/VTP24) et de cliquer sur « Longitude/Latitude Coordinates Lookup » (en anglais seulement). On peut ensuite taper son adresse dans le champ prévu à cette fin, et cliquer sur « Map it! ». La latitude (N) et la longitude (W) de l'adresse apparaissent alors à l'écran. N'écrire que le nombre à deux ou trois chiffres, en ne tenant pas compte du symbole négatif (-) qui le précède.

Seuls les fuseaux nord-américains peuvent être utilisés. Les choix offerts dépendent de celui choisi parmi les options du tableau ci-dessous :

DÉTERMINATION DU FUSEAU HORAIRE	
Longitude	Fuseau horaire
60° - 80°	De l'est
81° - 95°	De l'est, du centre
96° - 110°	Du centre, des rocheuses
111° - 135°	Des Rocheuses, du Pacifique, alaskien
136°-143°	Du Pacifique, alaskien, hawaïen/aléoutien
144°+	Alaskien, hawaïen/aléoutien

• Appuyer sur **MENU** jusqu'à ce que **SUN** apparaisse au bas de l'écran, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Appuyer sur ou pour choisir la latitude (N), puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Appuyer sur ou pour choisir la longitude (W), puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

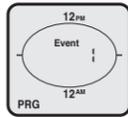
• clignote à l'écran, indiquant le temps de décalage. Si on le désire, on peut régler le délai de commutation avant et après le lever et le coucher du soleil en appuyant sur pour ajouter du temps ou sur pour en soustraire. Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix (délai maximal de 3 h 59).

• apparaît à l'écran. Le fuseau le plus près des coordonnées choisies se met à clignoter. Appuyer sur **SET** s'il est correct. Dans le cas contraire, se servir de ou de pour choisir le bon, puis appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

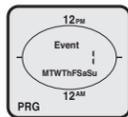
b) Réglage des événements de commutation :

• Appuyer sur **MENU** jusqu'à ce que **PRG** apparaisse au bas de l'écran. Appuyer sur **SET** pour entrer dans ce mode de programmation.

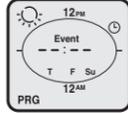
• **Event 1** clignote à l'écran. Appuyer sur **SET** pour choisir cet événement, ou se servir de pour passer au suivant (appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix).



• Tous les jours de la semaine se mettent à clignoter. Appuyer sur **SET** pour choisir tous ces jours, ou se servir de ou de pour passer du lundi au vendredi (M-F), à samedi et dimanche (Sa-Su) à n'importe quel jour individuel ou à une combinaison de jours. **REMARQUE** : pour choisir une combinaison de jours, il faut appuyer sur **SET** après chacun, puis passer au prochain en appuyant sur ou . Continuer à avancer au moyen de jusqu'à ce que PRG se mette à clignoter.



• Quand tous les jours ont été choisis, **PRG** clignote au bas de l'écran. Appuyer sur **SET** pour confirmer ces choix et passer à la programmation de l'heure de mise sous tension de l'événement.



• Quand l'écran affiche , se servir de ou de pour choisir cette option pour l'heure. pour le coucher du soleil, pour le lever du soleil ou **dEL** pour effacer un programme existant, puis appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Si on a choisi , appuyer sur ou pour choisir l'heure, puis sur **SET** pour confirmer ce choix. Procéder de la même façon pour les minutes.

• Quand l'écran affiche **6:00P**, appuyer sur **SET** pour choisir une heure de mise hors tension ou se servir de ou de pour choisir pour le coucher du soleil, pour le lever du soleil ou **dEL** pour effacer un programme existant, puis appuyer à nouveau sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Si on a choisi , appuyer sur ou pour choisir l'heure, puis sur **SET** pour confirmer ce choix. Procéder de la même façon pour les minutes.

• Régler tous les événements voulus de la même manière. Une fois les événements programmés, appuyer sur pour sortir du mode de programmation. Il est à noter que, si on n'appuie sur aucun bouton, le dispositif sortira automatiquement de ce mode après une trentaine de secondes.

## PROGRAMMATION EN MODE RÉGULIER

Réglage de l'horloge :

• clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir l'heure. Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Les minutes clignotent à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir les minutes. Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

• **A** ou **P** clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir **A** pour **AM** ou **P** pour **PM**. Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Le jour de la semaine clignote à l'écran. Appuyer sur ou pour choisir le jour. Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

Réglage des événements de commutation :

• Appuyer sur **MENU** jusqu'à ce que **PRG** apparaisse au bas de l'écran. Appuyer sur **SET** pour entrer dans ce mode de programmation.

• **Event 1** clignote à l'écran. Appuyer sur **SET** pour choisir cet événement, ou se servir de pour passer au suivant (appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix).

• Tous les jours de la semaine se mettent à clignoter. Appuyer sur **SET** pour choisir tous ces jours, ou se servir de ou de pour passer du lundi au vendredi (M-F) à samedi et dimanche (Sa-Su). Appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix et passer à la programmation de l'heure de mise sous tension de l'événement.

• Quand l'écran affiche , se servir de ou de pour choisir cette option pour l'heure ou **dEL** pour effacer un programme existant, puis appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Appuyer sur ou pour choisir l'heure, puis sur **SET** pour confirmer ce choix. Procéder de la même façon pour les minutes, et appuyer sur **SET** pour confirmer ce choix. Passer à la programmation de l'heure de mise hors tension.

• Quand l'écran affiche **6:00P**, appuyer sur **SET** pour choisir une heure de mise hors tension ou se servir de ou de pour choisir **dEL** pour effacer un programme existant, puis appuyer à nouveau sur **SET** pour confirmer ce choix.

• Régler tous les événements voulus de la même manière. Une fois les événements programmés, appuyer sur pour sortir du mode de programmation. Il est à noter que, si on n'appuie sur aucun bouton, le dispositif sortira automatiquement de ce mode après une trentaine de secondes.

## COMMANDES PRIORITAIRES

• On peut effectuer une commande prioritaire temporaire en appuyant sur la touche pour commuter les charges.

• On peut aussi effectuer une commande prioritaire permanente en enfonçant la touche pendant plusieurs secondes pour que les charges demeurent dans leur état actuel (sous ou hors tension).

## MODIFICATION DES RÉGLAGES

• Pour régler l'horloge, appuyer sur **MENU** jusqu'à ce que **CLK** apparaisse au bas de l'écran. Appuyer sur **SET** pour entrer dans ce mode de programmation. Appuyer sur ou pour choisir les valeurs, puis sur **SET** pour confirmer ces choix.

Activation/désactivation du fonctionnement aléatoire (mode Pro seulement) :

Lorsqu'on active cette fonction, le dispositif ajoute ou soustrait de 1 à 20 minutes de chaque mise sous ou hors tension programmée de manière à créer l'impression d'un fonctionnement aléatoire.

• Appuyer sur **MENU** jusqu'à ce que **RND** apparaisse au bas de l'écran, puis sur **SET** pour entrer dans ce mode de programmation.

• Appuyer sur ou pour choisir l'activation ou la désactivation du fonctionnement aléatoire, puis sur **SET** pour confirmer ce choix.

## SUPPRESSION DE TOUS LES ÉVÉNEMENTS

Il est possible en tout temps d'effacer tous les événements programmés :

a) Soulever délicatement le rabat du bas de la touche jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

b) Enfoncer le bouton **SET**, puis jusqu'à ce que **dEL** se mette à clignoter.

c) Appuyer sur **SET** pour confirmer la suppression de tous les événements. La mémoire du dispositif se vide, et l'aperçu de programmation n'affiche en clignotant que le segment correspondant à l'heure actuelle.

## COMMANDE DE PLUSIEURS EMPLACEMENTS

Lorsque l'interrupteur minuterie est utilisé avec une ou plusieurs unités asservies, on peut activer la commande prioritaire temporaire ou permanente depuis ces dernières. Il suffit d'appuyer sur la touche de l'unité asservie pour prendre la priorité de manière temporaire, et de la maintenir enfoncée pour agir de façon permanente. Ces deux actions auront pour effet de commuter l'état des charges.

## DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

• **Les lumières clignotent ou le courant aux charges est intermittent** :  
- il y a de mauvaises connexions au niveau des charges;  
- les fils ne sont pas bien insérés dans des marettes au niveau de l'interrupteur-minuterie ou bien serrés sous les bornes à vis des unités asservies.

• **Les charges ne se mettent pas sous tension, et le témoin de localisation reste éteint** :  
- le fusible est brûlé ou le disjoncteur s'est déclenché;  
- les lampes ou moteurs sont brûlés;  
- le neutre de la charge n'est pas raccordé.

• **L'unité asservie n'a aucun effet sur les lumières** :  
- le parcours du circuit dépasse 300 pi (90 m).

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, il suffit de composer le numéro d'assistance technique (1-800-405-5320) ou de se rendre au site Web ([www.leviton.com](http://www.leviton.com)) de Leviton

Ce produit est protégé par les brevets américains : D634,276 et les droits étrangers correspondants.

• Niveau de protection : IPX0  
• Type d'action : 1CS

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux normes en matière de brouillage (NMB) préjudiciable en vertu de la réglementation du ministère canadien des Communications. Il peut être utilisé à condition qu'il (1) ne cause aucun brouillage préjudiciable et (2) ne soit pas affecté par les interférences d'autres dispositifs susceptibles notamment d'en perturber le fonctionnement.

Cet équipement a fait l'objet de tests et a été jugé conforme aux normes en matière de dispositifs numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC, et conforme aux normes en matière de brouillage (NMB) préjudiciable en vertu de la réglementation du ministère canadien des Communications. Ces normes ont été élaborées dans le but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable quand l'équipement est utilisé en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie haute fréquence; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut engendrer des perturbations susceptibles de brouiller les radiocommunications. Il est cependant impossible de garantir l'absence de telles perturbations dans une installation donnée. Si cet équipement est source de parasites au niveau des récepteurs radio ou des téléviseurs, ce qu'on peut déterminer en le mettant sous et hors tension, on recommande à l'utilisateur de rectifier la situation en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

• réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;  
• augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;  
• brancher l'équipement à une prise sur un circuit autre que celui où est branché le récepteur;  
• consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en matière de radios ou de téléviseurs.

## MISE EN GARDE DE LA FCC

Toute modification apportée sans l'autorisation expresse de Leviton Manufacturing Co. Inc. pourrait avoir pour effet d'annuler les droits d'utilisation du produit.

© 2013 Leviton Mfg. Co., Inc.

DI-000-VPT24-52F

EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS  
Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 5 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 5 ans, à la Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelque manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 5 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.